

1 Rolling Aventicum II			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
KP	C	RINGLI Victor	3827	16:21	56	46	1					24:43	61	2	24:43	C1	
46	A	SAVARY Fabrice	1978	20:09	56	46	2					31:42	55	2	33:42	G1	
31	G	PAGE Ismaël	2830	40:37	56		3					59:21	61	2	61:21	L	
	G			45:06	61	84	4					60:43	55	2	62:43	B1	
34		KALTENRIEDER Joël	3014	45:54	78	46	5										
84		KOLB Patrice	1668	63:07	55	78	6										
78		KALTENRIEDER Cyril	3996														
56		TONDO Marc-Antoine	3342														
55		TRISCONI Yves	1322														
61		GALLIADI Anthony	3655														
			COACH			TOTAL			6								
			KOLB Patrice			TIME OUT			X			TOTAL			8 min		
2 Dzos Volants II			Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
KP	C	CHATELANAT Grégoire	3029	24:43	12		1					44:13	45	2	45:06	L	
45	A	CHATELANAT Loïc	3134	27:21	KP		2										
32	G	DANZI Kilian	2203	46:13	KP		3										
30	G	SOTTAZ Dylan	3461	50:47	KP		4										
79		MARIN Michaël	2189	56:24	97	79	5										
51		GENTIZON Adrien	3499														
97		MARCHAND Nathan	3963														
98		SAVARY Hugo	3344														
61		KEES Loick	3964														
12		SALVI Léandro	3408														
96		ANSERMET Michael	1493														
55		ROULIN Denis	2453														
			COACH			TOTAL			5								
			FISCHER Marc			TIME OUT						TOTAL			2 min		

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega	
CLUB 1	Rolling Aventicum II	D2	
CLUB 2	Dzos Volants II	D2	
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data	
Avenches		16.11.2023	
Start / Beginn Début / Inizio	19:45	End / Ende Fin / Fine	21:34
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B114	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori	
		15	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	3189	MOULLET Alexis	
Official scorer Marqueur	1812	FORNACHON Didier	
Referee 1 Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	4022	MOREL Christophe	
Tech. Director Directeur tech.			
RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	6 5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum II
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			